



SLUŽBENI LIST

FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

»SLUŽBENI LIST« izlazi dva puta tjedno.
— Rukopisi se ne vraćaju. — Oglasi po
tarifi. — Tekući račun broj 10-313-004. —
Poštarina plaćena u gotovu.

Srijeda, 26. studenoga 1947.
BEOGRAD
BROJ 101. GOD. III.

Cijena ovom broju je 3.— din. — Pretplata
za prvo polugodište iznosi dinara 300.—,
a za cijelu 1947. dinara 600.— Redakcija:
Brankova br. 20. — Telefoni: Redakcija
26-838, Administracija 27-535.

743.

Član 6.

U K A Z

Na temelju člana 74. toč. 6. Ustava, a u vezi člana 7. Zakona o Prezidijumu Narodne skupštine FNRJ, Predsjedništvo Prezidijuma Narodne skupštine FNRJ proglašuje Zakon o kretanju na granici, koji su donijeli Savavno vijeće i Vijeće naroda Narodne skupštine FNRJ na svojoj sjednici od 26. studenoga 1947., a koji glasi:

U pograničnoj zoni mogu stalno boraviti samo državljani Federativne Narodne Republike Jugoslavije kojima je izdana osobna karta za boravak i kretanje u toj zoni. Druge osobe mogu dolaziti, boraviti i kretati se u pograničnoj zoni samo po odobrenju nadležnog državnog organa.

Z A K O N

O KRETANJU NA GRANICI

I. Prijelaz državne granice

Član 1.

Preko državne granice može se prelaziti samo na određenim pograničnim prijelazima i sa urednom putnom ispravom.

Član 2.

Pogranični prijelazi ustanovljuju se rješenjem Vlade FNRJ i međunarodnim sporazumima.

Član 3.

Za kontrolu putnika koji prelaze državnu granicu Ministar unutrašnjih poslova FNRJ organizirat će pogranična, aerodromska, odnosno lučka povjereništva.

Ova povjereništva stoje neposredno pod Ministarstvom unutrašnjih poslova FNRJ.

Član 4.

Odredbe o redovnim putnim ispravama za prijelaz preko državne granice, kao i odredbe o organizaciji i djelokrugu pograničnih, aerodromskih, odnosno lučkih povjereništava, propisuje Ministar unutrašnjih poslova FNRJ.

Odredbe o diplomatskim i službenim putnim ispravama propisuje Ministar vanjskih poslova FNRJ u sporazumu sa Ministrom unutrašnjih poslova FNRJ.

II. Kretanje u pograničnoj zoni

Član 5.

Pod pograničnom zonom u smislu ovog zakona razumijeva se zemljišni pojas duž državne granice 15 km u dubini državnog područja.

Ministar unutrašnjih poslova FNRJ odredit će koji dijelovi morske ili jezerske obale, kao i koji otoci u moru ulaze u pograničnu zonu.

Član 7.

Ukoliko međunarodnim sporazumima nije drukčije određeno strani državljaniin može doći u pograničnu zonu i u njoj boraviti samo po odobrenju Ministarstva unutrašnjih poslova FNRJ.

Član 8.

Potanje odredbe o pograničnoj zoni, o osobnim kartama za stanovnike pogranične zone, o izdavanju dozvola za dolazak, boravak i kretanje u ovoj zoni i o iznimkama u pogledu užeg državnog pograničnog pojasa i banja, kupališta i klimatskih mjesta u pograničnoj zoni propisuje Ministar unutrašnjih poslova FNRJ.

Odredbe o vršenju prava lova i ribolova u pograničnoj zoni propisuje Ministar unutrašnjih poslova FNRJ u suglasnosti sa propisima Općeg zakona o lovu.

III. Kaznene odredbe

Član 9.

Za prekršaj odredaba ovog zakona i propisa koje će izdati Ministar unutrašnjih poslova FNRJ na temelju ovog zakona i međunarodnih ugovora, ukoliko radnja ne predstavlja krivično djelo, učinilac će se kazniti lišenjem slobode ili popravnim radom do tri mjeseca, ili novčanom kaznom do 3.000.— dinara.

Osoba kažnjena po prethodnoj stavci može po izdržanoj kazni biti protjerana iz mjesta prebivanja, odnosno iz zemlje ako je strani državljaniin. Protjerivanje iz zemlje može se izvršiti samo po odobrenju Ministarstva unutrašnjih poslova FNRJ.

Član 10.

Kazne za prekršaj iz prethodnog člana izriče u prvom stepenu odsjek unutrašnjih poslova pri izvršnom odboru kotarskog odnosno gradskog ili rajonskog narodnog odbora.

Protiv rješenja o kazni dopuštena je žalba neposrednom višem državnom organu u roku od 8 dana. Žalba ne zadržava izvršenje kazne.

Član 11.

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

U. br. 2230

Beograd, 26. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

744.

U K A Z

Na temelju člana 74. točka 6. Ustava, a u vezi člana 7. Zakona o Prezidijumu Narodne skupštine FNRJ, Predsjedništvo Prezidijuma Narodne skupštine FNRJ proglašuje Zakon o izmjeni i dopuni Zakona o ordenima i medaljama Federativne Narodne Republike Jugoslavije, koji su donijeli Savezno vijeće i Vijeće naroda Narodne skupštine FNRJ na sjednicama od 26. studenoga 1947., a koji glasi:

Z A K O N

O IZMJENI I DOPUNI ZAKONA O ORDENIMA I MEDALJAMA FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE

Član 1.

Iza člana 5. unosi se novi član koji glasi:

»Član 5. a

Uz ordene iz čl. 3. i 5. uvodi se Orden jugoslavenske zastave.

Orden jugoslavenske zastave dodjeljuje se za istaknute zasluge u razvijanju i učvršćenju miroljubive suradnje i prijateljskih odnosa između Federativne Narodne Republike Jugoslavije i drugih zemalja.

Orden jugoslavenske zastave ima pet redova:

- 1) Orden jugoslavenske zastave I. reda
- 2) Orden jugoslavenske zastave II. reda
- 3) Orden jugoslavenske zastave III. reda
- 4) Orden jugoslavenske zastave IV. reda
- 5) Orden jugoslavenske zastave V. reda.

Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

U. br. 2231

Beograd, 26. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

745.

U K A Z

Na temelju člana 74. točka 6. Ustava, a u vezi člana 7. Zakona o Prezidijumu Narodne skupštine FNRJ, Predsjedništvo Prezidijuma Narodne skupštine FNRJ proglašuje Zakon o izmjenama i dopunama čl. 36. Zakona o agrarnoj reformi i kolonizaciji, koji su donijeli Savezno vijeće i Vijeće naroda Narodne skupštine FNRJ na sjednicama od 26. studenoga 1947., a koji glasi:

Z A K O N

O IZMJENAMA I DOPUNAMA ČL. 36. ZAKONA O AGRARNOJ REFORMI I KOLONIZACIJI

Član 1.

Član 36. Zakona o agrarnoj reformi i kolonizaciji mijenja se i glasi:

»Na područjima svih narodnih republika, u roku od dvije godine od stupanja na snagu uredaba iz st. 3. ovog člana, raspraviti će se sve uzurpacije državnog zemljišta, sva zauzeća na utrinama, sve nepriznate diobe prije seoskog zemljišta i zemljišta bivših imovinskih zajednica, time da će se takve zahvaćene i podijeljene površine po pravilu priznati u vlasništvo držaocima i upisati na njihovo ime u zemljišne knjige, ukoliko ova zemljišta nisu u sredini državnog zemljišta, na smetnji komunikacijama, prevelika ili zauzeta na način neuobičajen u kraju u kome leže.

Državni organi nadležni za upravljanje zemljištem koje je zauzeto mogu:

1) u roku od dvije godine od stupanja na snagu uredaba iz st. 3. ovog člana predložiti organima nadležnim za donošenje rješenja o zauzeću da donesu rješenje kojim se odbija priznanje zauzeća; od dana pravomoćnosti ovog rješenja smatra se da je zemljište u posjedu organa upravljanja;

2) u roku od dvije godine od dana pravomoćnosti rješenja kojim se priznaje zauzeće pokrenuti spor kod suda sa zahtjevom da se to rješenje poništi i držaocu naloži da zemljište vrati.

Narodne republike donijet će uredbe o organima i o postupku za raspravljanje odnosa iz ovog člana.

Član 2.

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenom listu Federativne Narodne Republike Jugoslavije«.

U. br. 2232

Beograd, 26. studenoga 1947.

Prezidijum Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar s. r.

746.

U K A Z

Na temelju toč. 16. čl. 74. Ustava FNRJ, na prijedlog Vlade FNRJ, Prezidijum Narodne skupštine FNRJ,

r j e š a v a :

Točka 21. i točka 22. Ukaza Prezidijuma Narodne skupštine FNRJ U. br. 2113 od 9. studenoga 1947. (»Službeni list FNRJ« br. 97. od 15. studenoga 1947.) mijenja se i glasi:

»21) Hidrocentrala Plave na Soči, hidrocentrala Doblari na Soči, hidrocentrala Hubelj kod Ajdovščine, hidrocentrala Podmelec, termička centrala Pula, sa sistemom transformatorskih stanica, razvodnih postrojenja, dalekovoda, vodova i mreža, kao i svim pomoćnim uređajima, poslovnim zgradama, skladištima i ostalom imovinom, koja stoji u vezi sa njihovim radom«.

U. br. 2227

Beograd, 25. studenoga 1947.

Prezidium Narodne skupštine
Federativne Narodne Republike Jugoslavije

Tajnik,
Mile Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr Ivan Ribar, s. r.

ODLIKOVANJA

PREZIDIJUM

Narodne skupštine Federativne Narodne
Republike Jugoslavije

na temelju člana 2. Zakona o ordenima i medaljama, a na prijedlog Vrhovnog komandanta oružanih snaga FNRJ

r i j e š i o j e

da se za pokazanu hrabrost, vještinu u komandovanju, osvjedočen rad na ostvarenju bratstva i jedinstva među našim narodima i stečene zasluge za narod u toku narodnooslobodilačke borbe odlikuju

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD II REDA

majori: Kargačin Marijana Anton, Rukavina Ivana Zlatko i Vukadin Marka Nenad;

kapetani: Levi Todora Moris i Popović Stjepana Velimir;

poručnici: Bošković Petra Novak, Deanović Vatroslava Zvonko, Hrvojić Dragutina Božidar, Majstorović Čedomira Mladen, Oklopčija Đure Mirko, Tomaš Ivana Branko i Vidaković Šime Teobald;

potporučnik Hron Josipa Eduard;

borci: Lendel Stjepana Stjepan i Plečaš Save Jovo.

ORDENOM BRATSTVA I JEDINSTVA II REDA:

kapetani: Fras Ivana Ivan, Grgić Mile Radovan, Mraović Steve Branko i Šrajder Ivana Boško;

poručnici: Brodarac Petra Adna i Klačnja Petra Zorka;

potporučnik Draganja Duje Željko;

borci: Beriša Kolje Tomo i Plečaš Save Tomo.

ORDENOM PARTIZANSKE ZVIJEZDE III REDA:

major Keler Gustava Gustav;

kapetani: Bakarčić Eugena Eugen, Đerkj Josipa Anton, Juraković Josipa Josip, Kučšec Stjepana Anđelko, Škovrlj Marka Branko, Šubat Dragutina Zvonko i Viličić Rudolfa Ratko;

ORDENOM ZA HRABROST:

kapetani: Đerkj Josipa Anton, Grgić Mile Radovan, Jahić Muhameda Zijah, Levi Todora Moris i Popović Stjepana Velimir;

poručnici: Albahari Leona Cila, Bakun Stjepana Zvonimir, Brodarac Petra Ana, Bulić Ivana Nikša, Dea-

nović Vatroslava Zvonko, Definis Marko Vicko, Fastner Stjepana Zvonko, Feretić Jurja Miroslav, Hrvojić Dragutina Božidar, Jeger Luje Helmut, Klačnja Petra Zvonko, Kljajić Nikole Nikola, Molnar Petra Ivan, Peteh Josipa Radoslav, Tomaš Ivana Branko, Vrančić Franje Igor i Vresnik Viktora Viktor;

potporučnici: Cvijetić Đure Stjepan, Hahštok Pavla Vinko, Jambrešić Đure Zlata, Kušer Franje Josip, Orlić Viktora Radoje, Pečanić Mate Zvonimir, Protega Marka Aleksandar, Rubinjoni Vjekoslava Tomislav, Stoisavljević Mila Vladimir, Štefanac Nikole Slavoljub i Zoltner Đure Domagoj;

zastavnici: Hlača Marijana Marijan i Lovšin Janeza Tome;

borac Lendel Stjepana Stjepan.

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD III REDA:

poručnici: Begović Jakova Mato, Fastner Stjepana Zvonko, Jeger Luje Helmut, Majstorović Ivana Marjan, Marčelja Ivana Zvonko, Perušić Andrije Bogumil, Padanin Mileća Radul, Šonaja Martina Zdenko i Trifunović Dorda Blagoje;

potporučnici: Mažuranić Milutina Boško, Stoisavljević Mile Vladimir i Turudić Stjepana Vlastimir;

zastavnici: Basta Mate Slavko, Čeramilac Milorada Aleksandar, Čizmić Sulejmana Ešref, Čupak Kreše Zvonimir, Deprato Ante Milan, Preundlić Gustava Emil, Kandel Mavra Rudi, Kapor Šćepana Gojko, Kolba Iva Ivanka, Kušinić Jura Dragan, Ležnja Janeza Toma, Molnar Leona Damir, Miletić Pavla Pavao, Mladenović Dragutina Slobodan, Petrinović Ivana Božidar, Radišić Ljubomira Đorde, Slunjski Ferdinanda Milivoj, Tamidžić Ljubomira Blažo, Vukelić Grge Anton, Vukez Tome Ante i Zorić Matije Franjo;

borci: Bajer Viktora Eugen, Benzića Šime Dušan, Čišić Hakije Omer, Petahagić Junuza Muhamed, Knežević Marka Đuro, Lauber Josipa Andrija, Mutagić Galiba Alija, Pejić Vukašina Momir, Popović Marka Pavle, Radulović Rakov Dušan, Ravlić Križana Ivo i Šlaković Hasana Abdulah.

MEDALJOM ZA HRABROST:

poručnici: Bilan Ćirića Aleksa, Čermak Josipa Andrija i Trp Antona Ivan;

potporučnici: Hranilović Dane Aleksandar, Mažuranić Milutina Boško i Štraus Jakova Božidar;

zastavnici: Frka Tone Paško, Gojčeta Luke Berislav, Kolenc Alojza Breda, Momčilović Đorda Dušan, Tamidžić Ljubomira Blažo, Vojevodić Josipa Ivan, Vuković Blaška Miroslav, Žaja Krste Špiro i Žeslin Rudolfa Vlasta;

ml. vodnik Drašković Radoja Dušan;

borci: Beriša Kolje Toma, Ćirić Nikole Aleksandar, Čatović Hakije Mustafa, Fabris Petra Joško, Gašović M. Stanimir, Pejić Vukašina Momir, Petković Aleksandra Dragoljub i Rajić Lovre Radojov.

Br. 437

Beograd, 28. srpnja 1947.

Tajnik,
M. Peruničić, s. r.

Predsjednik,
dr I. Ribar, s. r.

PREZIDIJUM

Narodne skupštine Federativne Narodne
Republike Jugoslavije

na temelju člana 2. stavka 2. Zakona o ordenima i medaljama, a na prijedlog Vrhovnog komandanta oružanih snaga FNRJ

r i j e š i o j e

da se za pokazanu hrabrost, vještinu u komandovanju, osvjedočeni rad na ostvarenju bratstva i jedinstva među našim narodima i stečene zasluge za narod u toku narodnooslobodilačke borbe odlikuju

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD II. REDA:

majori: Došenović Jove Mičo, Gnjatić Milana Veljko, Ibrahimovski Bajrama Ibro, Janković Mihajla Arsenije, Jevtić Srećka Miodrag, Nešć Thomilja Svetislav, Popović Nikole Gojko, Spičanović Vase Đuro, Sundić Riste Vukosav i Vukotić Blagoja Beljko;

kapetani: Lisica Đure Mirko i Sekulović Mifeta Branko;

poručnici: Kolenšić Milića Ljubomir i Mrda Luke Mirko;

potporučnik Jovović Lazara Jovan.

ORDENOM BRATSTVA I JEDINSTVA II. REDA:

kapetani: Bjelica Krste Boško i Rajh Artura Rade;

poručnici: Došen Ostoje Jovan, Mitrovski Stojana Miro i Purić Nike Branko;

potporučnik Pirak Jure Mate.

ORDENOM PARTIZANSKE ZVIJEZDE III. REDA:

kapetan Ajduković Ljubomira Mate;

poručnici: Bjelica Jovana Aleksa, Bjelić Đorđa Stanko, Butković Alojza Alojz, Čobeljić Pere Mlonja, Kovačić Franca Franc, Kravokuća Mihajla Mirko, Macut Marka Dušan, Matić Luke Ljubomir, Srenjac Svetozara Stevan, Ugarković Josipa Milan i Vukotić Nikole Obren;

potporučnici: Pejinović Jove Mičo i Stanković Stanka Vlado.

ORDENOM ZASLUGE ZA NAROD III. REDA:

majori: Bračevački Živka Dimitrije, Dimitrijević Mihajla Radoslav, Lučić Danila Dragan, Paripović Obrada Milan, Rakočević Miloša Vukota, Sekelj Leopolda Antonije, Sekulić Milana Branišlav, Smiljanić Milana Dragoljub, Vučetić Uroša Milan i Vučić Gavriela Milutin;

kapetani: Blagojević Dragoljuba Vladislav, Jovanović Danila Luko, Manić Radomira Milorad, Mrkić Svetozara Bogoljub, Mudreša Steve Savo, Nestorović Dragutina Vojin, Obradović Save Borislav, Popović Jože Branko, Stamatović Mihajla Velimir, Stamenković Velimira Dragoslav, Tufegdžić Čedomira Dragomir i Ugrinčić Pavla Stevo;

poručnici: Andrejević Gligorije Aleksa, Bošković Božidara Mišvoj, Dedić Milana Radoje, Gluščević Jefte Milojica, Joksimović Voje Dragoljub, Jovović Tome Ilija, Koraća Petra Uroš, Krivokapić Nikole Stevan, Mogorović Ivana Rašimir, Pajantić Bogoljuba Nikola, Petkovski Stojana Anđon, Popadžić Slavka Gra-

dimir, Radonjić Mile Nikola, Radovanović Slavka Borislav, Suvajčić Rađivoje, Vajdić Frane Vladislav i Zdravković Nikole Rajko;

potporučnici: Marinković Serafima Radislav i Rizovski Aleksandra Orce;

zastavnici: Dašić Miloša Dušan, Fabijan Miše Jamko, Georgijevski Krste Ilija, Georgijevski Nikole Metodje, Gligorevski Gligorija Jonče, Jovanović Milivoja Jovan, Kiurski Milivoj, Ključek Marka Mihajlo, Kotevski Dimitra Naum, Kovačević Jovana Mlenko, Kujandžić Petra Ljubomir, Lovirac Jovana Todor, Maksimović Krste Dušan, Manić Ilije Veljko, Mišević Manče Dobrivoje, Petrov Milivoja Živo, Petrovski Dimitrije Angel, Pruginić Lazara Žko, Ristovski Spase Đorde, Sentić Trajka Dobrivoj, Stojanović Dušana Svetislav, Trajković Petka Milorad, Trajkovski Petra Slavko, Trajkovski Lazara Vangel i Vujadnov Branka Radovan;

Taranovski Nikole Trajko.

Br. 461

Beograd, 8. kolovoza 1947.

Tajnik,

M. Peruničić, s. r.

Predsjednik,

dr I. Ribar, s. r.

IZ SLUŽBENIH LISTOVA
NARODNIH REPUBLIKA

URADNI LIST NARODNE REPUBLIKE SLOVENIJE

»Uradni list Narodne Republike Slovenije« u br. 46. od 8. studenoga 1947. objavljuje:

Rješenje o izmjeni Rješenja o broju zastupnika na pripojenom području Narodnoj Republici Sloveniji i o raspodjeli njegovoj na izborne jedinice;

Uredbu o organizaciji pravosuđa na pripojenom području Narodnoj Republici Sloveniji;

Uredbu o osnivanju Glavne direkcije republikanskih šumskih gospodarstava Narodne Republike Slovenije;

Uputstvo kako se bira u narodne odbore osobe na kolektivnim radovima koje organizira narodna omladina Slovenije.

S A D R Ź A J:

	Strana
743. Zakon o kretanju na granici — — — — —	1405
744. Zakon o izmjeni i dopuni Zakona o ordenima i medaljama Federativne Narodne Republike Jugoslavije — — — — —	1406
745. Zakon o izmjenama i dopunama čl. 36. Zakona o agrarnoj reformi i kolonizaciji — — —	1406
746. Ukaz o izmjeni toč. 21. i toč. 22. Ukaza Prezidijuma Narodne skupštine FNRJ U. br. 2113 od 9. studenoga 1947. o proglašenju nekih privrednih poduzeća za poduzeća općedržavnog značaja — — — — —	1406